77me ANNEE — N° 1606 Paraît le Samedi SAMEDI 12 FEVRIER 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

14 Février SAINT VALENTIN
les Fleurs vont droit au cœur
Florélia 36, Rue Mercerie - Tél. 635 SISTERON
mais aussi... loin des yeux près des fleurs
avec « INTERFLORA » pensez-y...

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE
1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80
Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 137

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 9 — Rd8, Dd5, Ta4, Tg8, Fe1, Fh7, Cf5, Ch2, b7.

Noirs : 8 — Rf4, Tc2, Td3, Fd4, Cc4, Cf2, b6, f6.

Là aussi, les forces blanches ont mobilisé toutes leurs pièces majeures pour mater d'une façon éclatante !

Solution du problème N° 136

Coup clé : Dd2 ! ! Menace Dh2.

Après la clé, cette dame n'hésite pas à se mettre en prise !

Si...
1) DxD 2) Cc4 mat.
1) De2 ou DxF 2) Dd4 mat.
1) De4 ou Df5 2) Cd7 mat.
1) Dd4 2) DxD mat.
1) G4 2) Df4 mat.

Voilà qui fait plaisir à découvrir !

J. C.

Responsable de la chronique :
M. COLLIGNON Jean
Avenue Jean-des-Figues
« Les Romarins »
04200 SISTERON

DE GARDE

Dimanche 13 Février 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEURS MONDIELLI - MORENO, avenue du Gand — Tél. 2.31.
— PHARMACIE COMBAS, les Arcades — Tél. 0.19.
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— AMBULANCES S.O.S. Joseph VOLPE, 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — Touring Secours — (gratuit) — Tél. 0.26.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 14 Février

— PHARMACIE COMBAS, les Arcades — Tél. 0.19.

BOULANGERIES :
— ANTELME, les Plantiers.
— GAUBERT, rue Saunerie.
— SAUNIER, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi - Samedi - Dimanche

Exceptionnel

« QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE »

Venez découvrir toute la Préhistoire, ses monstres, ses combats uniques. Une mise en scène grandiose dans des décors irréels. Vous verrez tous les plus grands monstres que la terre ait connu. **Film tout public.**

La semaine prochaine...

Lundi - Mardi (soirée)
Aventures et combats dans
« LE JUGEMENT DU KARATE »
Film tout public.

Mercredi - Jeudi (soirée)
« LE FRERE LE PLUS FUTE DE SHERLOK HOLMES »
Une comédie délirante de rire. Sherlok Holmes confie une de ses plus habile enquête à son jeune frère très doué. Aventures et gags se succèdent sur l'écran
Film tout public.

Vendredi - Samedi (soirée)
Dimanche (matinée - sorée)
Le dernier sorti des films de Walt Disney...
« LA MONTAGNE ENSORCELEE »
Les nouveaux apprentis sorciers. Deux jeunes extra-terrestres parviendront-ils à retrouver leurs origines et à retrouver leur planète ? Grâce à leurs pouvoirs étranges, ils échapperont au Comte maudit.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 635 Dom. 973
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

dernière semaine
Combien ? **355 fr.** J'économise sur la MAGIQUE A COUDRE La 784 PORTATIVE 2.370 au lieu de 2.735
Combien ? **355 fr.** J'économise sur la Machine à TRICOTER La 1200 avec MEMO MATIC 1945 au lieu de 2.300
Boutique « SINGER »
153, rue Droite — 04200 SISTERON - Tél. 11.01

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

POUR LE TROISIEME AGE

Oui, c'est à vous que je m'adresse à nouveau aujourd'hui car après le formidable succès du Gala de Music Hall offert récemment, le Comité des Fêtes est heureux de vous présenter de nouveau gratuitement un second Gala tout aussi brillant le 27 février à l'Alcazar.

Voilà une bonne nouvelle qui réjouira les cœurs.

Nous vous convions donc à ce très grand gala dont je vous donnerai plus en détail le programme sous peu.

Retenez bien cette date : 27 février, 15 heures.

AVIS

La prochaine réunion du Moto-Club Sisteronnais aura lieu le vendredi 11 février à 21 h. au siège du club, Restaurant « La Potinière ».

Les jeunes intéressés par la Moto-Trial sont cordialement invités.

Le Président.

Pédicure Médical
recevra
Lundi 14 Février
de 8 heures à 12 heures
chez Madame OLMI
Parfumerie
45, Rue Droite — SISTERON
Tél. 4.82

ALCAZAR - SISTERON
SAMEDI 12 FEVRIER
Bal des Bouchers
avec
Guy Marcellin

La corporation des bouchers de Sisteron vous invite à son bal annuel qui sera animé par Guy Marcellin, le célèbre orchestre du Casino de Charbonnières.

En intermède, la célèbre Cri-Cri, fantaisiste, chanteuse, trompettiste, vous fera passer un moment agréable.

C'est une soirée à ne pas manquer.

SAMEDI 12 FEVRIER
GRANDE FOIRE A SISTERON

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
SERVICE APRES-VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

Pour tous travaux
de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à
Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — ☎ 1.96

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron

Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé

J.-P. NADE

Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

SOLDES «à Tout va» SOLDES

JULIEN
" CHAUSSEUL "
9, Rue Saunerie

SOLDES «à Tout va» SOLDES

UN GRAND EVENEMENT A SISTERON

Oui, car d'après quelques indiscrétions qui ont réussi à filtrer, sa Gracieuse Majesté « Caramantran » s'apprête à rendre visite à sa bonne ville de Sisteron le 22 Février. Un triomphal tour de ville sera effectué en fanfare, ensuite il se rendra place de la République où là il fera don de sa personne dans la joie et l'allégresse des petits et des grands.

Toute la population est dignement conviée à ce grand défilé et le soir à l'Alcazar tout le monde se retrouvera à un grand bal masqué costumé. Vous ferez là sans nul doute des rencontres insolites qui resteront gravées dans vos mémoires. Préparez-vous pour ce grand jour. Toutefois je vous rappelle, et ceci est important, pendant le défilé, tout jet de pétard est strictement interdit.

Surtout, ne l'oubliez pas !

A bientôt.

SOCIETE FRATERNELLE DES ALPINS DE PROVENCE A PARIS

Le banquet annuel de la Société Fraternelle des Alpins de Provence à Paris aura lieu le vendredi 4 mars 1977 dans les salons Vianey, 1 et 3, avenue Ledru-Rollin, 98, Quai de la Rapée à Paris. Il sera suivi d'un bal qui durera jusqu'aux premières heures du matin.

Le prix, pour la soirée, a été fixé à 80 francs par personne, tout compris, et à 40 francs pour les jeunes ainsi que pour les étudiants sur présentation de leur carte.

Les Alpins de Provence à Paris, ainsi que leur famille, tous les Alpins de passage à Paris y sont chaleureusement conviés. Ils sont priés d'adresser leur adhésion au plus tard le 28 février à :

— M. François Massot, président de la Société, 66, boulevard Saint-Michel - 75006 Paris,

— ou à M. Paul Beynet, secrétaire de la Société, 77, boulevard de Clichy - 75018 Paris,

— ou à M. André Turrel, trésorier de la Société, 37, avenue de Clichy - 75017 Paris.

DEVIATION DE SISTERON

Le Comité de Défense Sisteronnais qui a été constitué, avec la signature de 300 personnes, pour réagir contre les inconvénients majeurs résultant du projet de déviation, s'émeut de constater que le dossier d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique semble devoir se clôturer rapidement sans que toutes les objections soulevées au cours de réunions publiques tenues à ce propos aient été reprises par les responsables communaux habilités à défendre les intérêts des sisteronnais.

Il semble qu'hélas, les prévisions « pessimistes » quant aux perspectives d'accès des utilisateurs de l'actuelle route nationale vers Sisteron, une fois la déviation réalisée, se confirment douloureusement.

Tout est à éclaircir et à expliquer et il paraît utile de dire bien haut ce qui risque de se passer exactement et ce qui peut encore être fait pour obtenir une amélioration indispensable de ce projet.

Il est nécessaire et urgent que les sisteronnais se mobilisent.

Vous êtes invités à assister à la réunion publique qui aura lieu le lundi 14 février prochain à 20 h. 30 dans la salle habituelle de la mairie de Sisteron.

MUTUELLE PHILATELIE

L'assemblée générale 1977 aura lieu dimanche 13 février à la mairie de Sisteron, de 10 h. à 11 h. 30.

La présence de tous les membres est indispensable. En cas d'empêchement, l'adhérent doit remettre ou expédier le mandat qu'il possède au secrétaire Robert Javel, Montée des Oliviers - 04200 Sisteron.

Dès 9 heures se tiendra la bourse aux timbres avec remise des roulettes 1,00 F. et 0, 80 F.

CULTE PROTESTANT

Nous faisons savoir que le culte protestant aura lieu dimanche 13 février à 8 h. 30 dans la salle paroissiale rue du Jalet, avec rendez-vous à 8 h. 30 précises place de la mairie.

Dans petit immeuble en construction...

"LA CIVADONNE" rue Deleuze - SISTERON

A VENDRE Appartements T2 T3 T5

Grand Standing — Isolation Thermique
Chauffage Electrique Intégré — Moquettes dans Séjour et Chambres
Cheminées Provençales

S'adresser : Entreprise THOMET — Tél. 321 Sisteron

— Maître d'œuvre : Paul MOURIER — Tél. 249
— Maître BUES, Notaire — Tél. 13

Pour visiter : Téléphoner 321 Sisteron

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON
—o—

Cession de Droit au Bail

—o—
Première insertion
—o—

Suivant acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 4 Février 1977, la S.A.R.L. « LA FARFADELLE », au capital de Vingt Mille Francs, dont le siège est à SISTERON, rue Droite, à cédé au CREDIT LYONNAIS, Banque Nationale, Société Anonyme au capital de Quatre Cent Quatre Vingt Millions de Francs, dont le siège social est à LYON, rue de la République, n° 18 et le siège central à PARIS, boulevard des Italiens, n° 19 ;

Le droit pour le temps qui en reste à courir, à compter du 1er Février 1977, au bail des locaux dépendant d'un immeuble à SISTERON, rue Droite, n° 4, dans lequel était exploité un fonds de commerce connu sous le nom de « LA FARFADELLE ».

La présente insertion sera renouvelée le 26 Février 1977, dans ce journal.

Signé :
J.-C. BUES, Notaire.

Transports Animaux Vivants
France - Etranger

PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron

Toujours à votre service

L'AUXILIAIRE PHARMACEUTIQUE
Transmissions d'Officines
7, rue de la République — 69001 LYON
—o—

VENTE

—o—
Premier avis
—o—

Suivant acte ssp en date du 9 Décembre 1976, enregistré à EMBRUN le 14 Décembre 1976, F° 16, N° 211/1 au droit fixe de soixante quinze francs ;

Monsieur Henri Alexandre Gaston GILLET, Pharmacien, et Madame Lucienne Gilberte CHABROT, son épouse, également Pharmacien, demeurant ensemble à EMBRUN (Hautes-Alpes), 11, rue Clovis Hugues, ont vendu sous la condition suspensive prévue par l'article L 574 du Code de la Santé Publique, moyennant le prix de UN MILLION CENT QUARANTE CINQ MILLE FRANCS (1.145.000,00) outre marchandises ;

A Monsieur Félix Dominique BERTONCINI, Pharmacien, et Madame Régine Danielle FABRE, son épouse, demeurant ensemble à MARSEILLE (13me arrt) rue Sainte-Beaume numéro 62 ;

L'officine de Pharmacie sise et exploitée à EMBRUN, rue Clovis Hugues, numéro 11.

Suivant arrêté de Monsieur le Préfet du Département des Hautes-Alpes, la déclaration d'exploitation de Monsieur BERTONCINI a été enregistrée sous le numéro 58 le 27 Janvier 1977, rendant la vente définitive.

Adresser les oppositions dans les dix jours de la dernière publication légale à l'AUXILIAIRE PHARMACEUTIQUE, 7, rue de la République à LYON 1er séquestre amiable du prix chargé du règlement et pour la validité s'il y a lieu au siège de l'Officine vendue.

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.

183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Mercédès 220 D 1970 - très bon état - 16.000 F. - à débattre — Tél. 22 (heures repas) ou 218 à Sisteron.

A VENDRE
Aspirateur Electrolux peu servi — Tél. 845.

A VENDRE
Villa F 3 tout confort (chauffage central - téléphone) plus garage avec 700 m2 de jardin - prix intéressant — Tél. 69 à Mison.

A ENLEVER
R 5 TS TT 1977 - 9.000 km. — Tél. 464 Sisteron.

CHERCHE
Jeune fille ou femme libre travail Hôtel-Restaurant - toutes mains - nourrie et logée — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
— 1 réfrigérateur état neuf Frigévia.
— 1 cuisinière à gaz très bon état Thermor : 4 brûleurs + tourne-broche + four auto-nettoyant.
— 1 poêle à mazout 140 m3 Deville - très bon état.
— 1 cuve à mazout 500 litres.
S'adresser à M. Gérard Bonnet, Gîte 13 — 04200 Châteauneuf-Val-Saint-Donat.

A VENDRE
Lot important bonbones 30 litres - S'adresser au bureau du journal.

RECHERCHE
Jardinier temps partiel — S'adresser au bureau du journal.

ETAT - CIVIL

du 2 au 9 Février 1977

Naissances — Karine, fille de Michel Crest, conducteur d'engins à Châteauneuf-Val-St-Donat — Anne Nicole, fille de Michel Hyssoulet, chimiste à Sisteron — Gilles Albert Gustave, fils d'André Gaudin, agriculteur à Sigoyer — Stéphane Laurent, fils d'Edmond Latil, conducteur d'engins à Volonne.

Décès — Marie Clémentine Allemand, veuve Fortoul, 80 ans, avenue de la Libération — Roger Rolland Richaud, 55 ans, quartier du Gand.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve BERNARD Louis ;
Ses enfants et petits-enfants ;
Parents et Alliés ;

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs ont pris part à leur grande peine lors du décès de

Monsieur BERNARD Louis

leur père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin regretté.

AVIS DE DECES

Monsieur et Madame Thadée NERLS et leurs enfants

font part à leurs nombreux amis et connaissances du décès de

Monsieur Auguste BLEIN
Chevalier de la Légion d'Honneur
Médaillé Militaire
Croix de Guerre avec Palmes

survenu le 30 Janvier 1977, à l'âge de 83 ans.

***

Monsieur Auguste Blein était un ancien sisteronnais d'adoption. Il venait passer les vacances à Bourg-Reynaud.

Garage Decaroli

Avenue de la Libération
SISTERON — Tél. 64 et 464
—o—
VEHICULES D'OCCASION
—o—

—	Renault 4 Export	1974
—	Renault 4 Export	1976
—	Renault 5 TL	1975
—	Renault 5 Alpine	1976
—	Renault 12 TL	1971
—	Renault 12 TL	1973
—	Renault 12 TS	1973
—	Citroën 2CV	1962
—	Peugeot 204 Breack	1973
—	Peugeot 304	1972
—	Simca 1100	1972
—	Ford Escort	1972
—	Fiat 127	1972
—	Alfetta 1800	1973

NECROLOGIE

Mardi à 15 heures, avec le concours d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, ont eu lieu les obsèques de M. Roger Richaud, décédé à l'âge de 54 ans.

Commerçant en notre cité depuis de nombreuses années, M. Richaud était connu et estimé dans toute la région.

A sa veuve, à sa fille, à toutes les familles en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT Michèle

74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE

CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINEES

SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins

EGERSOM

VISITEZ ET COMPAREZ

GM OPEL - BEDFORD

Concessionnaire exclusif

GARAGE THUMIN

VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN

04200 SALIGNAC — ☎ 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

BARTEX

82, rue Droite — SISTERON

JANVIER...
...C'EST L'HIVER

Grand choix

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

des Cabans...
des Pulls...
des Pantalons...
des Sous-Vêtements...
des Robes

★

Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand

Grand choix en
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis

★

Toujours moins cher
Entrée Libre

vêtements
Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49

Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée

185, rue Droite

SISTERON — ☎ 4

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.D.O.

Gérante Diplômée

12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

En Confiance... Au Juste Prix...

Radio-Taxi

Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS

DONNEURS DE SANG BENEVOLES DU CANTON DE SISTERON

La distribution des récompenses aura lieu lors de la collecte de sang du samedi 16 avril 1977, mairie de Sisteron, salle du Conseil, comme habituellement.

Les noms des lauréats sont affichés dans le hall de la mairie ; veuillez les consulter. Les personnes qui seraient oubliées sont priées de me le faire savoir d'urgence par l'intermédiaire du vice-président M. Siard, 92, rue de Provence, aux heures d'ouverture de son bureau.

Cordialement.

Le Président de l'A.D.S.B.
BOUCHE.

A.S.A. CANAL ST-TROPEZ

Les arrosants sont avisés que la première session d'assemblée générale de 1977 se tiendra à la mairie de Sisteron le samedi 12 février 1977 à 10 h. 30. Au cas où le quorum ne serait pas atteint, une deuxième session aurait lieu le 26 février 1977 à 15 heures.

AIDE SOCIALE

Les commerçants acceptant les bons du bureau d'Aide Sociale sont priés de nous apporter les factures pour les bons de l'année 1976 avant le 15 février 1977.

EPOUSES DES TRAVAILLEURS ETRANGERS

Vous pouvez apprendre à parler, à lire, à écrire en français. Vous pouvez aussi apprendre à calculer, à remplir vos formulaires de Sécurité Sociale.

Venez vous faire inscrire aux centres de l'Association pour l'Enseignement des Etrangers de notre ville. Les cours sont gratuits et ont lieu les lundi et mardi de 14 à 16 heures au local social de Beaulieu et les jeudi et vendredi de 14 à 16 heures au préfabriqué de Mont-Gervi.

Nous demandons à toutes les personnes connaissant une ou plusieurs mères de famille étrangère de bien vouloir leur faire connaître l'existence de ces cours.

CONVOCATIONS

Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter au secrétariat de la mairie pour y retirer des documents les concernant :

Pesce Jean-Claude, Venel Dominique, Oddou Pierre, Aïello Marie-Pierre, Bernaudon René, Capdevilla Georges, Chabert Michelle, Morillas Auguste, Masson Jean, Arseguel Gérard, Blanc Jeannine, San Cirillo René, De Pourquery Hubert, Rivoira Barthélémy.

Contrôle antipollution

POUR MIEUX RESPIRER... VENEZ AUX BONS-ENFANTS

GARAGE DU JABRON

Tél. 64.14.22

LARAGNE

Ce soir samedi 12 février, à la salle des fêtes, grand bal, animé par l'orchestre « Indiana ».

Au cours de cette soirée aura lieu l'élection de « Miss Laragne 77 ».

La jeunesse sera au rendez-vous de cette agréable soirée.

BAYONS

FETE DE LA SAINT-BLAISE

Le charmant village de Bayons organise les samedi 12 et dimanche 13 février les festivités de la Saint-Blaise, sa fête d'hiver, avec le programme suivant :

— Samedi 12, à 20 h. 30, concours de belote.

— Dimanche 13, à 14 h. 30, concours de mounes. 1er prix (offert par M. Noble), un sanglier de 25 kg, plus les mises. En matinée et soirée, grand bal avec l'orchestre Jacky Jo et son ensemble.

SKI DE PISTE ET DE FOND RANDONNEES A SKI ET EN RAQUETTES DANS LES HAUTES-ALPES

L'Auberge de Jeunesse de Crévoux, par Embrun (Hautes-Alpes) 05200, offre des stages de 7 jours pour tous niveaux de skieurs et ouverts à tous durant les vacances scolaires de Pâques :

— Ski de piste : 640 francs.
— Ski de fond : 613 francs.
— Ski de randonnée à peaux de phoque : 640 francs.
— Randonnées en raquettes : 500 F.
— Séjours libres : 392 francs.

Les prix comprennent la pension, les cours de ski, le matériel de ski, les remontées mécaniques.

Hors vacances : pension simple, 46 F. par jour.

Dans un cadre magnifique, avec le soleil des Alpes du Sud et la neige de printemps, profitez de ces séjours de détente et de pleine nature.

Pour tous renseignements ou inscriptions, écrire ou téléphoner au (92) 43.91.11 puis le 18 à Crévoux.

MAROQUINERIE MARTINE

17, rue Mercerie — SISTERON

SOLDES de Sacs à Main

THEATRE-DEMAIN : BILAN 1976

Au terme d'une année passée, au seuil d'une année nouvelle, il n'est jamais mauvais de dresser un bilan.

Depuis quatre ans déjà, on connaît l'action de Théâtre-Demain qui s'étend à Sisteron et ses environs, dans le département et dans la région.

Lorsqu'il est question de bilan, on pense chiffres. Laissons les donc parler : ils en disent davantage que de longues phrases.

1) *Spectacles* — « Le Renard, le Clochard et la ville ». Création durée 1 h. 30. A Sisteron, 7 représentations au total pendant la période des classes, dans les groupes scolaires, maternelles, classes élémentaires, 6mes du lycée, population. Entrée gratuite dans le cadre scolaire : 1.500 spectateurs.

2) *Interventions* — Classes élémentaires, 17 séances.

3) *Ateliers jeu dramatique* — Lycée 1er et 2me cycle, 16 séances.

4) *Ateliers détente-respiration* — Personnel enseignant, 22 séances.

5) *Ateliers extra-scolaires* ouverts régulièrement à tous les enfants, adolescents et adultes : peinture, 40 séances, yoga, 84 séances.

Bilan général donc on ne peut plus positif, qui ne dispense cependant pas de quelques commentaires.

Il faut d'abord revenir sur le succès du « Renard, le Clochard et la Ville ». Tant il a été marquant et significatif. « Démarche » théâtrale exemplaire en effet à partir du travail d'une classe de Ce2 et son maître dans une école primaire de Sisteron. Spectacle populaire qui a connu une très grande et très juste réussite.

Succès obtenu à partir d'une « création totale » absolument typique entériné et concrétisé par une « diffusion » tout aussi complète auprès d'un large public tant de jeunes que d'adultes. Tous les enfants de Sisteron ont eu la possibilité de voir gratuitement ce spectacle.

Une conclusion à tirer : cette enthousiasmante et originale expérience, tout à fait concluante, n'a été rendue possible que grâce à l'implantation de Théâtre-Demain à Sisteron. Ce groupe — dont l'action s'exerce d'une façon permanente, rappelons-le — doit donc être considéré comme une sorte d'ambassadeur autorisé et compétent de la politique culturelle Sisteronnaise en général, puisque l'on sait par ailleurs que « Le Renard, le Clochard et la Ville » a été demandé, et joué, toujours avec le même succès, dans différentes autres villes du département, ainsi que la région Provence-Côte d'Azur.

Ensuite, il faut revenir sur la belle vitalité des diverses interventions et ateliers qu'anime et organise Théâtre-Demain. Les premières, en effet, auprès des élèves, avec les enseignants, les uns et les autres de plus en plus intéressés et concernés, prolongeant les effets de l'action théâtrale, du spectacle proprement dit. Tandis que les seconds permettent à tous sur un plan distinct, enfants-adolescents-adultes, de « s'exprimer » individuellement et en même temps de « communiquer » entre eux.

Aussi bien que par le jeu dramatique, chez les scolaires où l'élève, de spectateur, apprend à devenir acteur, donc à participer, que par la détente-respiration, chez les enseignants, instituteurs, professeurs, personnel administratif qui trouvent là une ambiance favorable à la poursuite d'un certain équilibre naturel, tant physique que psychologique, basé sur un « jeu » librement consenti à partir d'une certaine recherche de soi.

Autres moyens d'expression et d'épanouissement encore (dont tous, petits ou grands nous avons indiscutablement besoin), ceux que, dans le cadre des ateliers extra-scolaires, Théâtre-Demain propose en ce qui concerne la peinture et le yoga.

Partout, toujours, sur tous les plans, l'esprit et le souci de « création » restent présents dans l'action générale entreprise par le groupe ; travail en profondeur qui commence vraiment à porter ses fruits.

Mais combien la récolte sera encore plus belle lorsque toutes les instances intéressées, locales et autres, pourront et voudront bien accorder à Théâtre-Demain l'aide suffisante qui lui est absolument nécessaire pour permettre d'assurer la continuité de sa magnifique « entreprise ».

Ce sont les meilleurs souhaits — à cet égard — que l'on puisse formuler, à l'aube de cette nouvelle année 1977.

J.C.N.

★★★

Ateliers extra-scolaires 1977

Peinture — Chemin de la Marquise, mercredi, de 10 h. 30 à 12 h.

Yoga — Foyer communal : lundi, de 15 à 16 h. et de 18 h. 30 à 19 h. 30.

FNAIM GESTION IMMOBILIERE

Cabinet de Gestion Immobilière

Henry DUPERY

ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES

Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne

—o—

Baux à Louer — Etat des Lieux — Attestations pour Allocations Familiales
Déclarations Droit au Bail — Locations Appartements ou Villas
Encaissements Loyers - Charges Locatives

Sur rendez-vous :
« Le Cyrnos » - 04200 SISTERON — Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

LES EMPRISONNES ENFIN LIBERES !

Après 60 jours d'arrêt de rigueur et d'isolement, les appelés emprisonnés minovembre à Landau et Neustadt pour avoir participé à la création de Comités de soldats, sont revenus parmi leurs familles. L'engagé Bertrand Riche a obtenu résiliation de son contrat. Aucune poursuite officielle n'est pour l'instant engagée à leur égard. Pourquoi cette « clémence » de la part des Autorités Militaires ? La Solidarité ? La grève de la faim des gars du 44 RT ? Calmer l'agitation dans les casernes ? Peut-être ne le saurons-nous jamais.

Cependant, il faut savoir que les remous créés l'année dernière autour des « dossiers vides » des inculpés du juge Gallut, ne se sont pas encore apaisés. Et une nouvelle vague de mécontentement civil à l'égard de la « justice » militaire ne serait pas sans répercussion...

Et puis il faut savoir aussi qu'environ 1.100 soldats sont actuellement aux arrêts. Notre solidarité entreprise ces deux derniers mois ne doit donc pas s'arrêter.

Le Comité de Soutien aux Emprisonnés de Landau-Neustadt, le 29-1-77.

★★★

Le « Comité de Soutien aux Emprisonnés de Landau-Neustadt », réuni en assemblée générale le 3-2-77, a décidé, pour assurer un soutien efficace et permanent aux mouvements des soldats, de répondre à l'appel lancé début janvier, par le tout nouveau « Collectif National de Soutien aux Soldats en Lutte », et de se transformer en Collectif local sur les mêmes bases (voir ci-dessous). Il sollicite le soutien de toutes les organisations démocratiques présentes sur le département, en vue de son élargissement au niveau départemental.

Pour toute correspondance, s'adresser à : « Collectif de Soutien aux Soldats en Lutte », c/o CFDT, Mairie - 04200 Sisteron.

★★★

PLATEFORME CONSTRUCTIVE DU « COLLECTIF NATIONAL DE SOUTIEN AUX SOLDATS EN LUTTE »

La solidarité avec le mouvement des soldats est déjà réelle, Elle est le fait, à des titres divers, de nombreuses sections, U.L. ou U.D. syndicales, d'organes du syndicalisme paysan, de jeunes, regroupés sur la base des quartiers, des entreprises et des écoles.

Néanmoins, les activités sont trop fragmentaires pour être efficaces d'une manière durable.

Or la répression qui s'abat quotidiennement sur les soldats et les luttes qu'ils mènent contre les conditions d'existence qui leur sont faites impose de franchir une étape nouvelle dans les formes d'organisation du soutien.

Ce soutien, autour des soldats, appelés et engagés, en lutte contre la hiérarchie militaire, doit être large, permanente et capable de se constituer autour du rassemblement de toutes les forces actuellement dispersées qui participent à la solidarité au mouvement des soldats, sur les objectifs de lutte qu'eux seuls sont à même de fixer.

C'est pourquoi nous nous engageons :

— A soutenir partout les soldats frappés par la répression en vertu du règlement de discipline générale aux armées (RDGA), qui nie tout droit aux soldats et les soumet à l'arbitraire de la Sécurité Militaire et de la Justice Militaire.

— A soutenir les luttes, les revendications et les formes d'organisation que les soldats choisiront dans leur combat.

— A faire connaître le plus largement possible les débats et les initiatives pris par le mouvement des soldats.

Nous considérons le respect plein et entier de l'autonomie du mouvement des soldats comme la condition essentielle de ce soutien.

Un Collectif National de Soutien aux Soldats en Lutte s'est donc créé et appelle à la constitution partout de Collectifs Locaux. De plus, ce Collectif se chargera de la publication du journal mensuel « L'Echo des Casernes ».

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT

MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre

La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

Un Service **Une Marque**

DAULON assurances gan

6, Place Docteur Robert **SISTERON** Tél. **205**

SISTERON-VELO (Football)

CINQ SUR CINQ POUR 1977

L'année 1977 paraît être le renouveau du Sisteron-Vélo. En effet, depuis janvier l'équipe fanion n'a plus perdu de match.

A Peyruis : S.-V. 4, Peyruis 1.
A Sisteron : S.V. 1, Embrun 0.
A Sisteron : S.-V. 3, Veynes II 0.
A Tallard : S.-V. 2, Tallard 0.
A Sisteron : S.-V. 5, St-Auban II 0.

Soit 15 buts marqués contre un seul but encaissé. Cela montre un très net progrès.

Cette équipe, après un mauvais passage dû certainement à une adaptation collective, semble avoir trouvé sa cohésion et la joie de jouer et de gagner. Les entraînements réguliers sous l'impulsion de l'entraîneur M. Salem commencent à porter leurs fruits. Il ne faut donc pas s'étonner si actuellement l'équipe occupe la première place du groupe A de promotion de première division.

Toutefois rien n'est gagné d'avance car plusieurs équipes ont des matches de retard, dus au mauvais temps.

★★★

Dimanche 13 février l'équipe se déplace au Poët. Match très important car il permettrait en cas de victoire d'améliorer le classement. Le moral étant au beau fixe, nous pensons que le onze sisteronnais, bien emmené par Salem, soit capable de remporter la victoire.

Supporters, amis, amateurs de football, venez nombreux au Poët à 14 h. 30 encourager l'équipe du Sisteron-Vélo.

La semaine prochaine, nous parlerons des équipes réserves du S.-V.

C.O.S. ECHOS

L'Isle-sur-Sorgue à la Chaumiane sans trop de mal... ni de brio

Les Sorguais se sont assurés sans trop de mal le gain d'un match qui ne fut jamais très prenant. Il est vrai que le C.O.S. sans Giraud, Plochino, Ferrer, Barbé voyait considérablement réduites ses forces offensives. On attendait que l'un des pack prenne un ascendant assez net sur son rival : ce ne fut jamais le cas et la différence se fit à l'arrière où l'ouvreur Sorguais se montra magnifiquement en verve dans ses exercices de tir, gagnant un précieux terrain dans ses déplacements aux pieds, promenant à loisir les arrières alpins. Après une pénalité obtenue sur hors-jeu, les visiteurs, par leur ailier Magny, inscrivaient un essai en coin, profitant d'une grossière erreur de la défense Sisteronnaise. Le C.O.S. avait bien réussi entre temps à marquer une pénalité, mais elle ne suffisait pas à combler le handicap de cet essai qui devait ôter définitivement toutes illusions aux blancs dont la manière désespérée a pu séduire (pénalités jouées à la main), mais dont les lignes arrières n'ont pas affiché toutes les vertus combatives qu'on leur connaît.

L'arrière et l'ouvreur de l'Isle-sur-Sorgue se sont mis en constante évidence dans un ensemble très complet qui mérite très justement son titre de leader. Cela n'enlève donc rien au mérite des Sisteronnais qui, avec plus de réussite, auraient peut-être pu, sur la vue du match, enlever un nul équitable. Mais tous s'accordaient à reconnaître l'homogénéité technique de cette équipe venue leur faire perdre aussi ce jour-là leur invincibilité à la Chaumiane.

Nous avons noté avec grande satisfaction le retour de Jean-Louis Brémond, qui bien qu'étant resté deux mois sans jouer tint très honorablement sa place. Nul doute qu'il sera d'un concours précieux pour cette dernière partie du championnat où le C.O.S. n'a pas perdu tout espoir de décrocher une troisième place qualificative pour les Championnats de France. Pourtant la perte de ces deux points à domicile dimanche dernier est un handicap sérieux qui ne pourra se combler qu'avec une volonté de fer. Ne nous leurrons pas !

Le C.O.S., bien amputé, à Martigues

Les blancs se déplacent à Martigues, ce dimanche, avec une seule équipe (la réserve de Martigues étant forfait général). Vaincus très aisément à la Chaumiane, les Martégaux, qui occupent le bas du tableau de classement vont défendre crânement leurs chances pour éviter la relégation, leur maintien étant tributaire d'une victoire sur le XV Sisteronnais ; Mais, à la Chaumiane, cette juvénile formation nous avait séduit, elle va mettre tout en œuvre pour parvenir à ses fins dimanche, il faut donc que les hommes de Bourgeois soient très méfiants et très désireux de vaincre, surtout quand on sait que Bouvet, Broche seront absents, Dussaillant et Puche incertains ; heureusement la rentrée de Plochino est prévue.

Départ en car de « La Potinière » à 8 heures 30 précises.

LES ECOLES DU C.O.S.

L'école municipale de rugby, tous les mercredis à partir de 14 heures au stade de la Chaumiane.

L'école municipale d'athlétisme, tous les samedis à partir de 14 heures, stade de Beaulieu.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Les membres du Ski-Club sont informés que les sorties en car seront suspendues pendant la période du dimanche 13 au dimanche 20 février.

Séjour de neige

Le départ pour le séjour de neige à La Foux-d'Allos aura lieu le dimanche 13 février à 7 heures devant le Bar des Arcades.

Toutes les personnes ou parents désireux d'obtenir des renseignements à ce sujet pourront s'adresser à la permanence du Ski-Club de vendredi 11 février, de 18 heures à 19 heures 15, au Foyer Communal.

OUI AU DROIT A LA SANTE
OUI AUX LIBERTES MUTUALISTES

Le lundi 16 janvier 1977 s'est réuni le Conseil de l'Union Régionale Provence-Côte d'Azur-Corse de la Mutualité Française.

Les Administrateurs Mutualistes représentant plus de 65 % de la population de leur zone d'activités ont fait un tour d'horizon des questions intéressant leur mouvement. Ils ont plus particulièrement constaté que :

1 — Différentes études effectuées par des commissions ministérielles, prévoient une réforme « en profondeur de la Sécurité Sociale » allant dans le sens des opérations de démantellement de la Sécurité Sociale qui ont débuté par les ordonnances de 1967, et tendant vers la création d'un régime de Sécurité Sociale à trois étages : une couverture minimale (inférieure à celle d'aujourd'hui) pour tous, une couverture contractuelle (garantie par le contrat de travail), une couverture volontaire.

2 — La qualité de la vie à l'amélioration de laquelle la mutualité est tant attachée, se trouve menacée dans le domaine de la Santé. En effet, différentes circulaires administratives de la Caisse Nationale d'Assurances Maladie des Travailleurs Salariés, mettent en cause des avantages que les sociétés mutualistes mettaient à la disposition des familles. Il s'agit par exemple de tiers payant qui permet aux mutualistes de subir de nombreux soins sans effectuer d'avances de fonds.

3 — Les pouvoirs publics chargés de l'application des lois de notre pays, refusent l'ouverture de pharmacies mutualistes et ce malgré les dispositions légales existantes et les 5 arrêtés favorables à la Mutualité, rendus par le Conseil d'Etat.

L'ensemble de ces constatations (menaces sur la Sécurité Sociale, sur le tiers payant mutualiste, libertés mutualistes bafouées...) ont conduit les Administrateurs Mutualistes de la Région Provence-Côte d'Azur-Corse à prendre une décision exceptionnelle pour le mouvement mutualiste.

Le 26 février 1977 à 10 heures du matin démarrera un cortège de véhicules automobiles venu de l'ensemble des départements de notre région, afin d'apporter à M. le Préfet de Région, les demandes des mutualistes et d'informer les populations sur les diverses atteintes que les pouvoirs publics portent au droit à la santé et s'attaquent aux libertés mutualistes.

Calmes mais décidés, les Mutualistes feront entendre leur voix pour une meilleure qualité de la vie.

Union Régionale Provence-Côte d'Azur-Corse de la Mutualité Française.

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux
—o—
TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

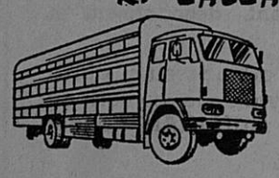
Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — ☎ 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

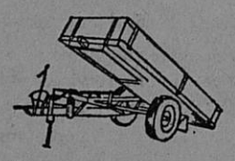
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

Arbell HABILLE MIEUX VOS PIEDS
votre chausseur
SOLDE aussi
à voir 112, rue de Provence

REPONSE A « LE CURIEUX »

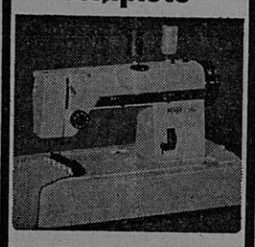
Je viens de relire l'article paru sur le « Sisteron-Journal » du 5 février ! Je croyais que celui qui se cache derrière ce sobriquet était fatigué ou en vacances... Il n'en est heureusement rien. Il s'adresse encore à moi et, pour éviter les erreurs, fait suivre mon prénom et mon nom, de mes titres municipaux. Je m'étais cependant bien promis de ne répondre qu'aux articles dûment signés. Je fais une exception une fois encore. Je sens derrière ses phrases un âpre désir... Bien que n'ayant rien à me reprocher à son encontre, je ne puis cette fois le laisser sans réponse. Lorsqu'il me dit sa surprise pour la non réponse à son article du 15 janvier, je suis obligé de sourire ; il connaît l'organisation d'un Conseil municipal, en particulier celle du nôtre, je ne puis donc comprendre son incompréhession. Je n'avais pas à répondre ; il existe une commission « Propreté de la ville », c'est au rapporteur de cette dernière qu'il aurait dû s'adresser. Je sais bien qu'un adjoint a un droit de regard sur toutes et il y en a 17... Aussi, qu'il veuille bien m'excuser... Pour le moment, je vais répondre à M. Dupéry, dont la lettre ouverte était très courtoise et sans arrière pensée, mais c'est une autre histoire...

Je ne veux pas relever toutes les remarques et observations que notre « Curieux » a cru relever et bon de révéler, mais, les effets des orages qui, de temps en temps viennent aider la Commission, prouvent que sa curiosité est très superficielle et son raisonnement bien incomplet. Nous pourrions avoir bien mieux que çà... Si nous n'avons pas de pétrole, c'est un malheur car alors les crédits ne nous manqueraient pas et, c'est bien leur absence ou leur peu de volume qui ralentit ce que nous voudrions réaliser. Oui, mon cher « Curieux », que vous le croyez ou non, nous aussi nous avons des idées.

Quant au paradis terrestre que vous croyez que nous voulons réaliser, sans prendre les électeurs pour des enfants de l'école maternelle et essayer de leur faire croire en l'existence du Père Noël et en la naissance des enfants dans les choux, c'est une chose que devraient désirer fermement tous les membres d'un Conseil municipal. Comme je l'ai déjà écrit plusieurs fois, le but essentiel du Conseil ne devrait être que le bonheur des sisteronnais, les amenant à la joie de vivre dans notre cité. Mais, c'est peut-être, pour un curieux, de la trop haute et humaine philosophie pour qu'il la comprenne.

MARIN Fernand.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

MUNICIPALES...

QUE VEUT LE PARTI SOCIALISTE ?

Malgré l'approche de l'échéance électorale, la brume qui entoure les manœuvres de la droite à Sisteron ne se dissipe pas.

Cela serait peu inquiétant face à l'Union de la Gauche décidée à affronter les élections dans l'union dès le premier tour.

Mais, les sisteronnais doivent le savoir, les difficultés subsistent pour que l'Accord National s'applique complètement et loyalement dans notre ville.

Ces difficultés sont-elles le fait des Communistes ?

Depuis le 8 octobre 1976, date de la première rencontre PS-PCF, nous nous sommes bornés à réclamer la place que le suffrage universel nous accorde, c'est-à-dire 10 candidats représentant 43,6 % des électeurs de gauche qui ont fait confiance au Parti Communiste à Sisteron.

Au mois de janvier, afin de prouver notre volonté d'ouverture, à l'opposé de « l'esprit dominateur » que certains nous prètent, nous avons publiquement proposé à nos partenaires de renoncer chacun à 2 sièges au profit de 4 personnalités.

Ces propositions sont justes, démocratiques, elles correspondent exactement à ce que prévoit l'Accord du 28 juin 1976.

Force est de constater, après la cinquième rencontre, que la section Socialiste n'est pas décidée à en tenir compte, se bornant à « ne prendre que 7 (communistes) » comme l'écrivait M. Marin le 8 janvier. Ainsi, le 4 février, nos partenaires ont pris la responsabilité de rompre les discussions bien qu'elles n'aient pas encore abouti.

Les droits de chacun

Devant cet état de fait, nous posons la question aux sisteronnais : comment comprendre que le Parti Socialiste nous conteste à Sisteron la place que le suffrage universel nous accorde ? Quel démocrate, quel homme de progrès pourrait admettre que les militants, les électeurs communistes soient considérés comme des citoyens au rabais, dont l'action et l'engagement comptent moins que ceux des partisans des autres composantes de la Gauche ?

L'Union, c'est la condition du succès

La désunion est contraire aux intérêts des sisteronnais car elle permet toutes les manœuvres de la droite. Par contre, les meilleures chances de lui barrer la route existent, en donnant aux travailleurs leur juste représentation sans exclusive, loyalement.

Aussi, parce que nous sommes soucieux des intérêts des travailleurs et de la population de notre commune, nous ne renonçons pas. C'est dans ce but que nous proposons à nouveau à la section Socialiste d'examiner notre proposition d'ouverture à des personnalités et de réouvrir le dialogue pour aboutir à une liste d'Union, dès le premier tour, à Sisteron.

Le Secrétariat de section du P.C.F.
de Sisteron.

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

je suis le conseiller Phénix
de votre région

je m'appelle G. Carbon : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE
Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

MONSIEUR FERNAND MARIN

Monsieur,

Ayant appris que le mariage de la gauche n'allait pas pour le mieux, je suis revenu plus tôt que prévu.

Je m'adresse toujours à vous parce que vous êtes le seul à vous manifester dans la presse et que vous paraissez être le représentant du « Programme Commun de la Gauche ».

Vous devez penser que j'aurais mieux fait de rester où j'étais, plutôt que de venir me retirer à Sisteron pour vous enquiquiner.

Monsieur Marin, pour le peu que je vous connais, je vous considère comme un brave et honnête homme. Je n'en dirais pas autant quand vous êtes en patrouille avec votre brigade. Ceci dit, je vous donne mon opinion sur les élections municipales de notre cité.

Payer ses impôts et voter

Voter est un acte très important. Pourtant, lorsque l'on voit les palabres qui existent en ce moment, les « magouilles » politicardes, à croire que l'on veuille rivaliser avec Paris. J'en veux 10, je t'en prends 6, je t'en retiens une douzaine, etc...

Monsieur Marin, vous vous occupez d'abord de faire une liste politique, pour sa compétence on verra après, le tout est que cette liste puisse imposer son « programme ».

Je ne suis pas d'accord avec vous ; vous allez diviser la ville en deux clans : la gauche et soit disant la droite.

Pour ma part j'estime que ce ne sera pas une réussite que de faire passer la politique « avant les intérêts de la ville ».

Dans un gros village comme Sisteron, il aurait été préférable de faire l'union de toutes les classes ou seraient représentés les commerçants, les ouvriers, les fonctionnaires, les agriculteurs et d'autres, sans leur demander leur appartenance politique, ce qui est tout à fait contraire à votre procédé qui impose la « signature du Programme Commun ».

A chacun ses idées.

LE CURIEUX.

MONSIEUR FERNAND MARIN
Adjoint au Maire, Directeur de la Police

L'« Œil » vous remercie de l'attention que vous avez apporté à son égard, relatif aux problèmes de circulation. Vous nous dites que ces projets ne sont pas tombés dans une oreille de sourd. Bravo !

Nous attirons votre attention particulière pour la « Maison du Peuple » qui a trouvé un écho extrêmement favorable de la part de la population sisteronnaise.

Comme vous le savez, l'« Œil » se tient entièrement à votre disposition pour vous fournir des projets complémentaires et toujours plus intéressants. Car une bonne partie de la population se range à son côté. Pourquoi n'avez-vous pas demandé de nouveaux projets ! Vous n'avez rien à formuler ?

***

Actuellement, dans beaucoup de départements, Préfectures, Conseils généraux, Conseils municipaux sont activement occupés pour trouver une solution équitable envers la « jeunesse actuelle » qui, sans travail, végète sur place sans aucune issue, sans espoir, dans une situation vraiment alarmante, dont un remède devrait être entrepris immédiatement. « Qui tient la jeunesse montante, assurera son avenir ».

***

Nous disposons d'une « zone industrielle » soi-disant, à quoi doit-elle servir ? Jusqu'à présent, quelle extension a-t-elle eu ? Combien d'usines sont venues s'installer ? Nous supposons plutôt qu'il s'agit d'une zone commerciale, certains endroits servent même comme dépotoirs (vieille ferraille).

A quelle époque pensez-vous implanter des industries dans notre pays ? Il est évident, il faut suivre les revues professionnelles ; est-ce que vous vous êtes intéressé à les lire ? Certainement que non, que lisez-vous pour le « bien être du pays », comme vous l'avez dit ?

Pour une population de 8.000 habitants, nous devrions disposer d'une demi-douzaine d'usines et malheureusement, il n'y a rien.

Vu l'emplacement sur l'axe Marseille-Grenoble-Lyon et vers l'Italie, certainement les industriels viendraient volontiers, surtout avec les avantages que la ville pourrait leur offrir au sujet emplacement, courant force, Durance régularisée. En un mot, les industries devraient se battre pour une place et vous n'avez rien fait ; il faut agir, les résultats concluants ne viennent pas seuls, mais avant tout, il faut posséder les capacités dans le système industriel actuel.

Jetons un coup d'œil sur nos départements limitrophes. Malgré la crise nationale et mondiale, ces départements savent attirer l'industrie ; certainement de petites agglomérations verront un bien-être pour toutes leurs populations, même les commerces locaux trouveront leur compte en affaires.

— A Lamastre, une usine de chaussures de sécurité s'installe cette année : 150 emplois en trois ans, formation professionnelle dès le printemps.

— Une unité de conserverie et salaisons s'installe à Rodez : 45 emplois en trois ans.

— Un groupe franco-italien s'implante pour meubles de bureau à Ussel : création 110-120 emplois au départ.

— Une société parisienne, fabricant des bracelets-montre en or, argent ou en aciers spéciaux s'installe à Paulhaguet : 50 emplois en trois ans.

— Une entreprise de recyclage des solvants et destruction de déchets industriels à Messeix : 21 emplois.

Que pensez-vous ? Toujours à votre disposition pour vous soumettre d'autres projets ; consultez-nous, nous répondrons avec le plus grand plaisir.

Au moment de l'été, souvent, nous prenons contact avec le touriste. Chacun nous dit : votre pays est magnifique, c'est vrai. combien d'habitants ? combien d'usines ? etc... aucune (mettons Sapchim à part). Oh, nous respirons le bon air, le meilleur de France, et comme dessert, nous avons le parfum de la lavande. Vraiment, vous vivez dans un pays de cocagne !

L'« ŒIL ».

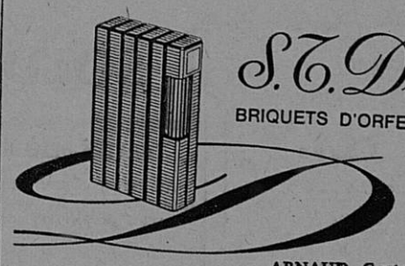
CETTE SEMAINE...
DANS PARIS-MATCH
— En couverture : Françoise Claustre.
— De nos envoyés spéciaux : Les photos exclusives des premiers moments de liberté de F. Claustre.
— Gaston Defferre : Si la gauche gagne ...et la réponse de Valéry Giscard d'Estaing.
— Elisabeth II déjà 25 ans de règne.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES
☎ 2.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston « Le Coffret »
156, rue Droite - SISTERON

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON